

## Poistná zmluva

### číslo: 441-2029.412

### Dodatok č. 9

**KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group**  
 Centrála spoločnosti  
 Štefanovičova 4, 816 23 BRATISLAVA

**V zastúpení**    **Ing. Martina Fialová**    ,    špecialista pre neživotné poistenie  
                          **Ing. František Kuzma**    ,    špecialista pre neživotné poistenie

**IČO:**                    **00 585 441**  
**IČ DPH:**            SK2020527300

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 79/B

(ďalej len „poisťovňa“)

a

**Obecný úrad**  
**Vinodol 473**  
**95106 Vinodol**

**IČO:**                    **308625**

(ďalej len „poistený“)

#### uzatvárajú dodatok č. 9 k poistnej zmluve č. 441-2029.412

Týmto dodatkom k poistnej zmluve č. 441-2029.412 sa dojednávajú nasledujúce zmeny:

**S účinnosťou od 01.05.2017 (00:00h) do neurčito sa:**

#### 1. Vložka č. 1 : Živelné poistenie

- a) Dovoisťuje sa budova pohostinstva na novú hodnotu, na agregovanú poistnú sumu 483 130,00 EUR.
- b) Navyšuje sa poistná suma pre kultúrny dom z dôvodu rekonštrukcie z poistnej sumy 435 348,00 EUR na hodnotu 541 384,00 EUR, t.j. o 106 000,00 EUR

		Ročné poistné v EUR
a)	0,39 ‰ z agregovanej poistnej sumy 483 130,00 EUR	188,42,-
b)	0,39 ‰ z agregovanej poistnej sumy 106 000,00 EUR	41,34,-
	<b>Celkové ročné poistné V EUR :</b>	<b>229,76,-</b>

Spoluúčasť : 50,00 €

Adresa rizika: a) Hlavná ulica 249, 951 06 Vinodol, b) Obecná ulica, č.parc.: 925/46

Ročné poistné za dodatok č.9 je : 231,76 – 15% OZ – 5% OZ = 185,53 EUR

Nové ročné poistné na PZ je po 15% a 5% OZ : 1 345,19 + 185,53 = 1 530,72 EUR


Pro rata poistné za navýšenie poistného za obdobie od 01.05.2017 do 08.11.2014 je :

185,53 x 187/360 = 96,37 EUR

**Poistné môžete zasplatiť na jeden s nasledovných účtov:**

	BBAN	IBAN	SWIFT / BIC kód
	Číslo účtov		
Slovenská sporiteľňa, a.s.	0175126457/ 0900	SK25 0900 0000 0001 7512 6457	GIBASKBX
UniCredit Bank Slovakia, a.s.	1029706001/ 1111	SK29 1111 0000 0010 2970 6001	UNCRSKBX
VÚB, a.s.	0090004012/ 0200	SK11 0200 0000 0000 9000 4012	SUBASKBX
Poštová banka, a.s.	0202120000/ 6500	SK34 6500 0000 0002 0212 0000	POBNSKBA
Prima banka Slovensko a.s.	4804915001/ 5600	SK20 5600 0000 0048 0491 5001	KOMASK2X

V \_\_\_\_\_ dňa 30.04.2017



pečiatka a podpis poisteného

V Nitre \_\_\_\_\_ dňa 30.04.2017



pečiatka a podpis poisťovne

Záznam o rokovaní samostatného finančného agenta s klientom pred  
uzatvorením poisťnej zmluvy – posúdenie klienta  
v zmysle § 35 zák. č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Záznam“)

Obch. meno: All Public Service, sprostredkovateľ poistenia s.r.o.  
Sídlo: Zlievarenská 1/227, 949 05 Nitra  
IČO: 47 234 369  
Právna forma (pri PO): s.r.o. Nitra  
Registračné číslo: ODT-6873-1/2011 (ďalej len „samostatný finančný agent“ resp. SFA )  
a

Meno, Priezvisko / Obch. meno, Názov: **Obecný úrad , Vinodol473,95106 Vinodol**

spísali tento záznam o požiadavkách a potrebách klienta, jeho skúsenostiach a znalostiach týkajúcich sa poistenia, ktoré je predmetom sprostredkovania poisťnej zmluvy s SFA a to s ohľadom na povahu poistenia, ktoré je predmetom sprostredkovanej poisťnej zmluvy.

1.)Klient má záujem dojednať si poistenie pre tieto riziká (špecifikujte riziko a poistnú sumu):

**Dopoistenie majetku**

2) Skúsenosti a znalosti klienta týkajúce sa poistenia, o ktoré má záujem; t. j., má klient predchádzajúce skúsenosti a znalosti vzťahujúce sa k takému typu poistenia, ak áno, aké?

**Ano- predchádzajúce poistenie.**

3) Klient má vo vzťahu k požadovanému poisteniu tieto špecifické požiadavky:

**Nemá**

4) Ďalšie informácie nevyhnutné pre rozhodnutie klienta:

**Poistenie je možné vypovedať v zmysle Občianskeho zákonníka §800 odst.1,2**

5) Klient výslovne odmietol poistiť nasledujúce riziká, a to aj napriek skutočnosti, že na možnosť ich poistenia bol zo strany finančného agenta upozornený:

**Neodmietol**

6) Sprostredkovaný poistný produkt a dôvody, na základe ktorých finančný agent, v súvislosti s požiadavkami klienta na poistenie, poskytuje svoje odporúčanie pre výber daného poistného produktu:

**Poistenie v zmysle zákona**

7) Finančná situácia klienta, t. j. pozná klient svoju finančnú situáciu a s ohľadom na to, uvedomuje si rozsah finančných záväzkov, ktoré mu budú vyplývať zo sprostredkovaného poistného produktu?

**Áno**

8) Informácia o existencii akéhokoľvek peňažného alebo nepeňažného plnenia, ktoré prijíma samostatný finančný agent za finančné sprostredkovanie príslušnej poisťnej zmluvy, od inej osoby ako je klient:

Samostatný finančný agent takéto peňažné alebo nepeňažné plnenie za sprostredkovanie príslušnej poisťnej zmluvy od finančnej spoločnosti:

**Prijíma**

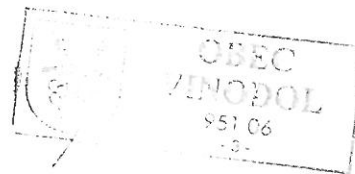
9) Klient má možnosť požiadať samostatného finančného agenta o informáciu ohľadne výšky peňažného plnenia alebo nepeňažného plnenia, ktoré prijíma samostatný finančný agent za sprostredkovanie poisťnej zmluvy, od finančnej spoločnosti(poistovní)

Ak klient o takúto informáciu žiada, samostatný finančný agent poskytuje klientovi nasledovnú informáciu o výške peňažného plnenia alebo nepeňažného plnenia, ktoré prijíma finančný agent od finančnej spoločnosti za sprostredkovanie poisťnej zmluvy,.

V Nitre dňa 30.4.2017

All Public Service  
sprostredkovateľ poistenia s.r.o.  
Zlievarenská 1/227 949 05 Nitra  
IČO: 47 234 369  
IČ DPH: SK2123274352

podpis samostatného finančného agenta



podpis klienta

## Informácie pre klienta

v zmysle § 32 zákona č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1) Podmienky sprostredkovaného poistného produktu a právne následky uzavretia poistnej zmluvy sú definované ustanoveniami Občianskeho zákonníka, poistnej zmluvy, ktorou sa daný produkt dojednáva a poistných podmienok a ďalších dokumentov, na ktoré sa taká poistná zmluva odvoláva.

2) Uzavretím poistnej zmluvy, ktorej predmetom je sprostredkovaný poistný produkt, vzniknú klientovi nároky z poistenia za podmienok uvedených v poistnej zmluve a zároveň povinnosť platiť poistné vo výške dohodnutej v poistnej zmluve.

3) Finančná spoločnosť je ako poisťovňa povinná pri poskytovaní poistných produktov dodržiavať podmienky stanovené zák. č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý zároveň určuje spôsoby a systém ochrany pred zlyhaním poisťovní pri výkone ich činnosti. Dozor nad činnosťou poisťovne vykonáva Národná banka Slovenska (NBS).

4) Samostatný finančný agent je zapísaný v registri, poistenia alebo zaistenia, v zozname samostatných finančných agentov vedenom zo strany Národnej banky Slovenska. Registračné číslo finančného agenta je uvedené na prvej strane tohto Záznamu. Údaje o samostatnom finančnom agentovi je možné overiť na internetovej stránke NBS [www.nbs.sk](http://www.nbs.sk).

5) Samostatný finančný agent nemá na základnom imaní alebo na hlasovacích právach finančnej spoločnosti kvalifikovanú účasť, zároveň finančná spoločnosť alebo osoba ovládajúca finančnú spoločnosť nemá na základnom imaní alebo hlasovacích právach finančného agenta kvalifikovanú účasť 4).

6) Klient môže podať sťažnosť na vykonávanie finančného sprostredkovania samostatným finančným agentom písomnou formou na adresu : All Public Service – sprostredkovateľ poistenia, s.r.o., Zlievarenská 1/227, 949 05 Nitra.

Osobitným predpisom upravujúcim mimosúdne vyrovnanie sporov vyplývajúcich z finančného sprostredkovania poistenia je zákon č. 420/2004 Z.z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov, resp. zákon č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov.

7) Podstatné náležitosti poistnej zmluvy sú definované ustanoveniami Občianskeho zákonníka (OZ) a poistnej zmluvy, ktorou sa daný produkt dojednáva (v zmysle OZ poistná zmluva obsahuje najmä výšku poistnej sumy, v prípade poistenia osôb výšku zaručenej poistnej sumy; výšku poistného, jeho splatnosť a či ide o jednorazové poistné alebo bežné poistné; poistnú dobu; údaj o tom, či je dohodnuté, že v prípade poistenia osôb sa bude oprávnená osoba podieľať na výnosoch poisťovateľa a akým spôsobom; práva a povinnosti poisťovateľa, poisteného a toho, kto s poisťovateľom uzaviera poistnú zmluvu; výšku odkupnej hodnoty, ktorú

poisťovateľ vyplatí v prípade poistenia osôb pri predčasnom ukončení poistenia).

Klient svojím podpisom potvrdzuje správnosť a úplnosť tohto Záznamu. Zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že všetky informácie v zmysle tohto Záznamu mu boli poskytnuté v dostatočnom časovom predstihu pred zatvorením poistnej zmluvy, ktorej predmetom je sprostredkovaný poistný produkt a že so všetkými informáciami uvedenými v tomto Zázname sa oboznámil a že prevzal kópiu tohto Záznamu. Klient berie na vedomie, že informácie nachádzajúce sa v tomto Zázname poskytuje finančnému agentovi v zmysle zákona č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že budú spracúvané v informačnom systéme finančného agenta. Klient zároveň berie na vedomie, že tento Záznam nie je návrhom na uzavretie poistnej zmluvy niektorej zo zúčastnených strán v zmysle príslušných občianskoprávných predpisov.

## Informácie pre potencionálneho klienta a klienta

v zmysle § 33 zákona č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve

a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1) Podmienky sprostredkovaného poistného produktu a právne následky uzavretia poistnej zmluvy sú definované ustanoveniami Občianskeho zákonníka, poistnej zmluvy, ktorou sa daný produkt dojednáva a poistných podmienok a ďalších dokumentov, na ktoré sa taká poistná zmluva odvoláva.

2) Uzavretím poistnej zmluvy, ktorej predmetom je sprostredkovaný poistný produkt, vzniknú klientovi nároky z poistenia za podmienok uvedených v poistnej zmluve a zároveň povinnosť platiť poistné vo výške dohodnutej v poistnej zmluve.

3) Každá z poisťovní podnikajúcich na území SR je povinná pri poskytovaní poistných produktov dodržiavať podmienky stanovené zák. č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý zároveň určuje spôsoby a systém ochrany pred zlyhaním poisťovní pri výkone ich činnosti. Dozor nad činnosťou vykonáva Národná banka Slovenska (NBS).

4) Samostatný finančný agent je zapísaný v registri, podregister poistenia alebo zaistenia, zoznam viazaných finančných agentov vedenom zo strany Národnej banky Slovenska. Registračné číslo samostatného finančného agenta je uvedené na prvej strane tohto Záznamu. Údaje o samostatnom finančnom agentovi je možné overiť na internetovej stránke NBS [www.nbs.sk](http://www.nbs.sk).

5) Samostatný finančný agent nemá na základnom imaní alebo na hlasovacích právach žiadnej z poisťovní podnikajúcich na území SR kvalifikovanú účasť 4).

Zároveň žiadna z poisťovní podnikajúcich na území SR alebo osoby ovládajúce tieto poisťovne nemajú na základnom imaní alebo hlasovacích právach samostatného finančného agenta kvalifikovanú účasť 4).

6) Samostatný finančný agent vykonáva činnosť na základe zmluvy o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve s poisťovňami: Allianz – Slovenská poisťovňa a.s., UNION, poisťovňa a.s., UNIQA, poisťovňa a.s., Komunálna poisťovňa .a.s., Kooperativa poisťovňa a.s., GENERALI Poisťovňa a.s., ČSOB poisťovňa, a.s., Groupama poisťovňa, a.s., Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Wustenrot poisťovňa, a.s., AXA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu

7) Klient môže podať sťažnosť na vykonávanie finančného sprostredkovania samostatným finančným agentom písomnou formou na adresu: All Public Service – sprostredkovateľ poistenia, s.r.o., Zlievarenská 1/227, 949 05 Nitra. Osobitným predpisom upravujúcim mimosúdne vyrovnanie sporov vyplývajúcich z finančného sprostredkovania poistenia je zákon č. 420/2004 Z.z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov, resp. zákon č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov.

7) Podstatné náležitosti poistnej zmluvy sú definované ustanoveniami Občianskeho zákonníka (OZ) a poistnej zmluvy, ktorou sa daný produkt dojednáva (v zmysle OZ poistná zmluva obsahuje najmä výšku poistnej sumy, v prípade poistenia osôb výšku zaručenej poistnej sumy; výšku poistného, jeho splatnosť a či ide o jednorazové poistné alebo bežné poistné; poistnú dobu; údaj o tom, či je dohodnuté, že v prípade poistenia osôb sa bude oprávnená osoba podieľať na výnosoch poisťovateľa a akým spôsobom; práva a povinnosti poisťovateľa, poisteného a toho, kto s poisťovateľom uzaviera poistnú zmluvu; výšku odkupnej hodnoty, ktorú poisťovateľ vyplatí v prípade poistenia osôb pri predčasnom ukončení poistenia).

Klient svojím podpisom potvrdzuje správnosť a úplnosť tohto Záznamu. Zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že všetky informácie v zmysle tohto Záznamu mu boli poskytnuté v dostatočnom časovom predstihu pred uzatvorením poistnej zmluvy, ktorej predmetom je sprostredkovaný poistný produkt a že so všetkými informáciami uvedenými v tomto Zázname sa oboznámil a že prevzal kópiu tohto Záznamu. Klient berie na vedomie, že informácie nachádzajúce sa v tomto Zázname poskytuje samostatnému finančnému agentovi v zmysle zákona č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že budú spracúvané v informačnom systéme finančného agenta. Klient zároveň berie na vedomie, že tento Záznam nie je návrhom na uzavretie poistnej zmluvy niektorej zo zúčastnených strán v zmysle príslušných občianskoprávných predpisov.